



# الامم المتحدة

## مجلس الأمن



## الجمعية العامة

Distr.  
GENERAL

A/37/475

S/15425

23 September 1962

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

### مجلس الأمن

السنة السابعة والثلاثون

### الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثون

المبند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت \*

مسألة السلم والاستقرار والتعاون في

جنوب شرق آسيا

رسالة مؤرّضة في ٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٦٢ ووجهة

الى الأمين العام من الممثل الدائم لفييت نام

لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل رفق هذا بيانا صادرا عن وكالة أنها، فييت نام، بتاريخ ١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٦٢، يرفض الزعم باقتحام الطائرات الفيتنامية المجال الجوي الصيني، وأرجو من سعادتكم التكرم باتخاذ اللازم لتعيم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهم وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة، في إطار المبند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) هوانج ميش سن

الممثل الدائم لجمهورية فييت نام

لدى الأمم المتحدة

. A/37/150 \* .

### مرفق

بيان صادر عن وكالة أنباء فيبيت نام بتاريخ ١٢  
أيلول / سبتمبر ١٩٨٢ ، يهدى إلى الرعيم باقتسام  
الطائرات الفيتنامية المجال الجوي الصيني

بمثابة وزارة الخارجية الصينية اليوم بمذكرة الى السفارة الفيتنامية في بكين زاعمة أنه في ٠ أيلول / سبتمبر اقتحمت طائرتان فيبيتنا ميتان من طراز ميج - ٢١ المجال الجوي لمقاطعة كوانغشي بالصين لمدة دقيقتين .

ولقد فوّضت وكالة أنباء فيبيت نام برفقة هذا الرعم المخليق رفضاً قاطعاً . ان هذا عمل دبرته السلطات الصينية بهدف محاربة اقتران فيبيت نام وقف جميع الأنشطة العسكرية وغيرها من الأنشطة العدائية على طول الحدود الفيتنامية الصينية بمناسبة اليومين القوميين للبلدين ، ويهدف تضليل الرأي العام الذي يرحب بنوايا فيبيت نام الطيبة ويغير عن رغبته في أن يسود السلم مناطق الحدود الفيتنامية الصينية .

هانوي